

HUTCHINSON s.r.o.

Výroční zpráva za rok 2005

Úvodní slovo jednatele

Společnost Hutchinson je jednou z nejvýznamnějších světových firem působících v chemicko-zpracovatelském průmyslu. Je součástí koncernu TOTAL.

Společnost Hutchinson tvoří tři divize. Automobilová divize, průmyslová divize a divize spotřebního zboží. Více než 100 výrobních závodů skupiny se nachází především v Evropě, Americe a Asii.

Firma HUTCHINSON s.r.o., Rokycany, byla zaregistrována 08.06.1994 se základním kapitálem 5 mil. CZK, jako 100% dceřinná společnost společnosti Hutchinson S.A. Paříž. Vyrábět začala firma v roce 1995. V současné době jsou hlavním výrobním programem firmy nízkotlaké hadice pro chladicí systémy automobilů. Mezi hlavní zákazníky firmy patří koncerny FORD, VW, AUDI, GM, DAIMLER CHRYSLER a PSA. Hlavními projekty, na kterých se dnes pracuje, jsou:

FORD:	Ford Mondeo
JAGUAR:	Jaguar X-Type, S-Type, XJ-Type
VOLVO:	Volvo S80
VW:	VW Passat, VW Golf, Škoda Superb, Škoda Octavia, Seat Toledo
AUDI:	Audi A4, Audi A6, Audi Allroad
GM:	Opel Corsa
DAIMLER CHRYSLER:	SL 500, E-třída, S-třída, Maybach, SLK
TPCA:	Peugeot 106, Citroën C1
PSA:	Peugeot 307, Peugeot 407

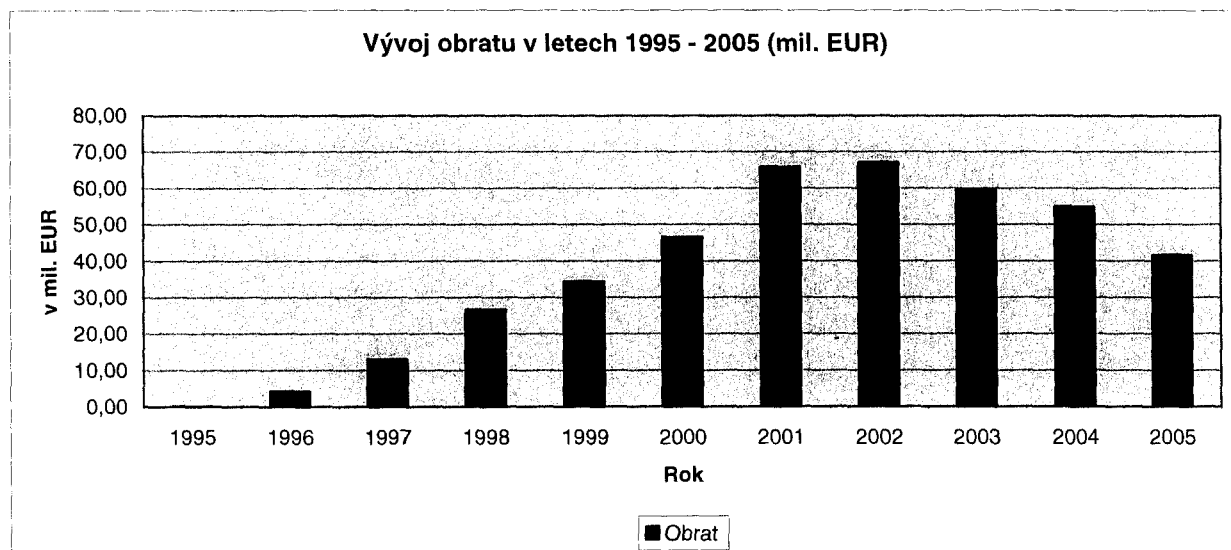
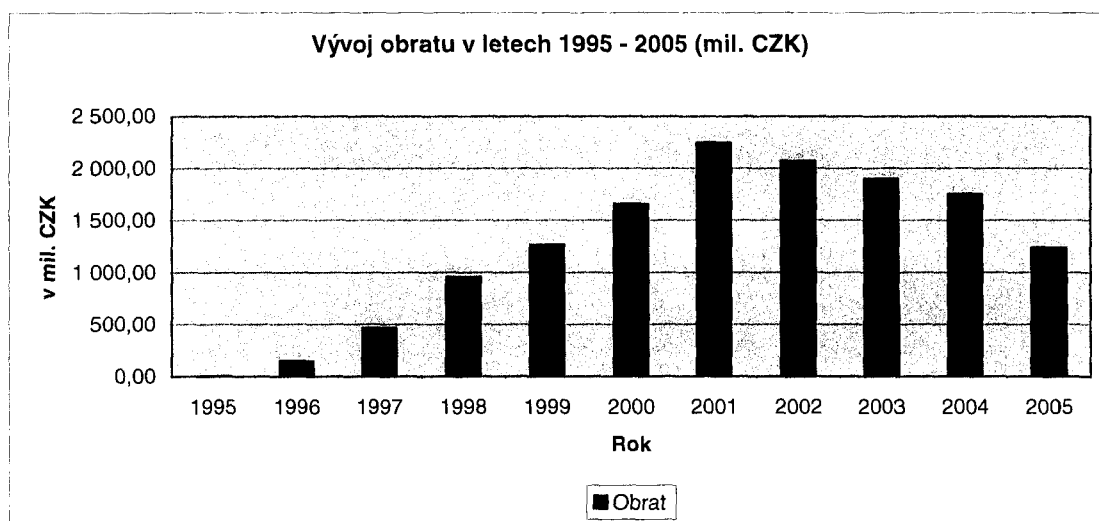
V rámci rokycanského regionu je společnost HUTCHINSON s.r.o. významným zaměstnavatelem a zároveň firmou, která poskytuje zakázky mnoha soukromým podnikatelským subjektům.

Od samého počátku věnuje firma značnou pozornost problematice kvality. Důkazem toho je získání následujících certifikátů:

- certifikát **QS 9000** v červnu roku 1997
- VW audit **VDA6** v červenci roku 1997
- **Q1 status FORD** v červenci 1999
- **TS 16949** v červenci roku 2000
- certifikát **ISO 14000**, který byl získán v únoru roku 2001.

V posledních letech klade společnost HUTCHINSON s.r.o. zvýšený důraz na ochranu životního prostředí. V důsledku toho začala v druhé polovině roku 2001 se stavbou vlastní čistírny odpadních vod. Celá akce byla dokončena v dubnu 2002 a od té doby je čistírna odpadních vod plně funkční.

Hospodaření firmy bylo v roce 2005 částečně ovlivněno trvalým posilováním koruny a přechodem na výrobu jiného typu výrobků. Tyto dva vlivy způsobily pokles obratu, a to z 1,748 mld. CZK v r. 2004 na 1,236 mld. CZK v r. 2005, což je pokles o cca. 29,3 %.



V roce 2006 již společnost nepředpokládá další snížení obratu. V roce 2007 již společnost plánuje obrat ve výši, která bude srovnatelná s rokem 2004. To vše ovšem za předpokladu, že ve světovém hospodářství nedojde k nepředvídatelným nepříznivým událostem.

Pierre Bernard

VÝROK AUDITORA

Společníkům společnosti HUTCHINSON s.r.o.:

- I. Ověřili jsme účetní závěrku společnosti HUTCHINSON s.r.o. (dále jen „společnost“) k 31. 12. 2005 uvedenou na stranách 5 - 23, ke které jsme 10. května 2006 vydali výrok následujícího znění:

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti HUTCHINSON s.r.o. k 31. prosinci 2005. Za sestavení této účetní závěrky je zodpovědné vedení společnosti HUTCHINSON s.r.o.. Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů uplatněných vedením a dále zhodnocení vypovídající schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje majetek, závazky, vlastní kapitál a finanční situaci společnosti HUTCHINSON s.r.o. k 31. prosinci 2005 a výsledky jejího hospodaření za rok 2005 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

Ověřili jsme také účetní závěrku společnosti HUTCHINSON s.r.o. k 31. prosinci 2004 a naše zpráva z 31. března 2005 obsahovala výrok bez výhrad.

- II. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědné vedení společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě na stranách 1 – 2 jsme sesouhlasili s informací uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2005. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih společnosti jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

- III. Prověřili jsme dále věcnou správnost údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti HUTCHINSON s.r.o., k 31. prosinci 2005 uvedené ve výroční zprávě na stranách 24 - 27. Za sestavení této zprávy o vztazích je zodpovědné vedení společnosti HUTCHINSON s.r.o. Naším úkolem je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této zprávě o vztazích.

Prověrku jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy vztahujícími se k prověřce a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, abychom plánovali a provedli prověrku s cílem získat střední míru jistoty, že zpráva o vztazích neobsahuje významné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování pracovníků společnosti a na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit zprávy o vztazích jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti údajů uvedených ve zprávě o vztazích mezi propojenými osobami společnosti HUTCHINSON s.r.o. k 31. prosinci 2005.

Ernst & Young

Ernst & Young Audit & Advisory, s.r.o., člen koncernu
osvědčení č. 401

Petr Vácha

Petr Vácha
auditor, osvědčení č. 1948

10. května 2006
Praha, Česká republika

ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

		Běžné účetní období			Minulé úč. období 2004
		Brutto	Korekce	Netto	Netto
	AKTIVA CELKEM	1 892 284	- 241 108	1 651 176	1 572 268
A.	POHLEDÁVKY ZA UPSANÝ ZÁKLADNÍ KAPITÁL				
B.	DLOUHODOBÝ MAJETEK	434 780	- 207 115	227 665	237 058
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	751	- 636	115	240
B. I. 1	Zřizovací výdaje				
2	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje				
3	Software	751	- 636	115	240
4	Ocenitelná práva				
5	Goodwill				
6	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek				
7	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek				
8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek				
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek	434 029	- 206 479	227 550	236 818
B. II. 1	Pozemky	11 748		11 748	11 748
2	Stavby	188 556	- 32 618	135 938	140 843
3	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	249 538	- 173 861	75 677	78 938
4	Pěstitelské celky trvalých porostů				
5	Základní stádo a tažná zvířata				
6	Jiný dlouhodobý hmotný majetek				
7	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	3 676		3 676	5 289
8	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	511		511	
9	Oceňovací rozdíl k nabytému majetku				
B. III.	Dlouhodobý finanční majetek	0	0	0	0
B. III. 1	Podíly v ovládaných a řízených osobách				
2	Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem				
3	Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly				
4	Půjčky a úvěry - ovládající a řídicí osoba, podstatný vliv				
5	Jiný dlouhodobý finanční majetek				
6	Pořízovaný dlouhodobý finanční majetek				
7	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek				
C.	OBEŽNÁ AKTIVA	1 455 831	- 33 993	1 421 838	1 333 986
C. I.	Zásoby	110 736	- 22 490	88 246	74 855
C. I. 1	Materiál	52 704	- 15 258	37 446	27 738
2	Nedokončená výroba a polotovary	20 875	- 984	19 891	18 329
3	Výrobky	37 157	- 6 248	30 909	28 788
4	Zvířata				
5	Zboží				
6	Poskytnuté zálohy na zásoby				
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	20 531	0	20 531	48 171
C. II. 1	Pohledávky z obchodních vztahů				
2	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba				
3	Pohledávky - podstatný vliv				
4	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení				
5	Dlouhodobé poskytnuté zálohy				
6	Dohadné účty aktivní (nevýfakturované výnosy)				
7	Jiné pohledávky				
8	Odložená daňová pohledávka	20 531		20 531	48 171

HUTCHINSON s.r.o. k 31. prosinci 2005

Statutární formuláře českých finančních výkazů v tis. Kč

ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

		Běžné účetní období			Minulé úč. období 2004
		Brutto	Korekce	Netto	Netto
C. III.	Krátkodobé pohledávky	1 288 358	- 11 503	1 276 855	1 173 543
C. III. 1	Pohledávky z obchodních vztahů	151 199	- 11 503	139 696	132 407
2	Pohledávky - ovládající a řídicí osoba				
3	Pohledávky - podstatný vliv				
	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	1 039 301		1 039 301	1 003 908
5	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění				
6	Stát - daňové pohledávky	97 705		97 705	36 790
7	Krátkodobé poskytnuté zálohy				
8	Dohadné účty aktivní (nevyfakturované výnosy)				
9	Jiné pohledávky	153		153	438
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek	36 206	0	36 206	37 417
C. IV. 1	Peníze	26		26	34
2	Účty v bankách	36 180		36 180	37 383
3	Krátkodobé cenné papíry a podíly				
4	Požizovaný krátkodobý finanční majetek				
D.	OSTATNÍ AKTIVA - PŘECHODNÉ ÚČTY AKTIV	1 673	0	1 673	1 224
D. I.	Časové rozlišení	1 673	0	1 673	1 224
D. I. 1	Náklady příštích období	848		848	554
2	Komplexní náklady příštích období				
3	Příjmy příštích období	825		825	670

ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

		Stav v běžném účetním období	Stav v minulém účetním období 2004
PASIVA CELKEM		1 651 176	1 572 268
A.	VLASTNÍ KAPITÁL	1 385 940	1 205 949
A. I.	Základní kapitál	81 500	81 500
A. I. 1	Základní kapitál	81 500	81 500
2	Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)		
3	Změny základního kapitálu		
A. II.	Kapitálové fondy	239	239
A. II. 1	Emisní ážio		
2	Ostatní kapitálové fondy	239	239
3	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		
4	Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách		
A. III.	Rezervní fondy, (Nedělitelný fond) a ostatní fondy ze zisku	8 150	8 150
A. III. 1	Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond	8 150	8 150
2	Statutární a ostatní fondy		
A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let	1 116 060	846 094
IV. 1	Nerozdělený zisk minulých let	1 116 060	846 094
2	Neuhrazená ztráta minulých let		
A. V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+ / -)	179 991	269 966
B.	CIZÍ ZDROJE	265 236	366 319
B. I.	Rezervy	163 189	256 487
B. I. 1	Rezervy podle zvláštních právních předpisů	26 000	17 332
2	Rezerva na důchody a podobné závazky		
3	Rezerva na daň z příjmů		
4	Ostatní rezervy	137 189	239 155
B. II.	Dlouhodobé závazky	0	0
B. II. 1	Závazky z obchodních vztahů		
2	Závazky - ovládající a řídicí osoba		
3	Závazky - podstatný vliv		
4	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení		
5	Přijaté zálohy		
6	Vydané dluhopisy		
7	Směnky k úhradě		
8	Dohadné účty pasivní (nevyměřované dodávky)		
9	Jiné závazky		
10	Odložený daňový závazek		
B. III.	Krátkodobé závazky	102 047	109 832
B. III. 1	Závazky z obchodních vztahů	81 252	85 351
2	Závazky - ovládající a řídicí osoba		
3	Závazky - podstatný vliv		
4	Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení		
5	Závazky k zaměstnancům	9 224	9 266
6	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	5 337	5 172
7	Stát - daňové závazky a dotace	1 559	1 518
8	Přijaté zálohy		
9	Vydané dluhopisy		
10	Dohadné účty pasivní (nevyměřované dodávky)	4 650	8 525
11	Jiné závazky	25	
B. IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	0	0
B. IV. 1	Bankovní úvěry dlouhodobé		
2	Krátkodobé bankovní úvěry		
3	Krátkodobé finanční výpomoci		
C.	OSTATNÍ PASIVA - PŘECHODNÉ ÚČTY PASIV	0	0
C. I.	Časové rozlišení	0	0
C. I. 1	Výdaje příštích období		
2	Výnosy příštích období		

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis):
10. 5. 2006	Pierre Bernard	Vladislava Matasová	Vladislava Matasová

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V PLNÉM ROZSAHU

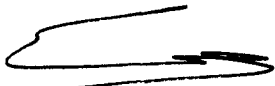
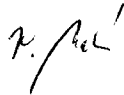
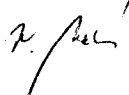
			Stav v běžném účetním období	Stav v minulém účetním období 2004
I.	1	Tržby za prodej zboží		
A.	2	Náklady vynaložené na prodané zboží		
+			0	0
Obchodní marže				
II.		Výkony	1 156 309	1 679 111
II.	1	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	1 151 866	1 686 849
	2	Změna stavu zásob vlastní činnosti	4 443	- 7 738
	3	Aktivace		
B.		Výkonová spotřeba	747 915	1 011 511
B.	1	Spotřeba materiálu a energie	583 214	784 847
B.	2	Služby	164 701	226 664
+			408 394	667 600
Přidaná hodnota				
C.		Osobní náklady	191 307	204 058
C.	1	Mzdové náklady	140 683	150 101
C.	2	Odměny členům orgánů společnosti a družstva		
C.	3	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	49 152	52 576
C.	4	Sociální náklady	1 472	1 381
D.		Daně a poplatky	280	42
E.		Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	28 228	28 689
III.		Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	36 517	22 733
III.	1	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku		25
	2	Tržby z prodeje materiálu	36 517	22 708
F.		Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	18 615	11 859
F.	1	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku		28
F.	2	Prodaný materiál	18 615	11 831
G.	1	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	- 88 830	6 042
IV.	2	Ostatní provozní výnosy	1 881	1 340
H.	1	Ostatní provozní náklady	12 372	9 171
V.	2	Převod provozních výnosů		
I.	1	Převod provozních nákladů		
* Provozní výsledek hospodaření			284 820	431 812
VI.	1	Tržby z prodeje cenných papírů a podílů		
J.	1	Prodané cenné papíry a podíly		
VII.		Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	0	0
VII.	1	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem		
	2	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů		
	3	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku		
VIII.	1	Výnosy z krátkodobého finančního majetku		
K.	2	Náklady z finančního majetku		
IX.	1	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů		
L.	2	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů		
M.	1	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti		
X.	1	Výnosové úroky	20 765	18 942
N.	2	Nákladové úroky		
XI.	1	Ostatní finanční výnosy	19 618	26 016
O.	2	Ostatní finanční náklady	72 185	93 179
XII.	1	Převod finančních výnosů		
P.	2	Převod finančních nákladů		
* Finanční výsledek hospodaření			- 31 802	- 48 221

HUTCHINSON s.r.o. k 31. prosinci 2005

Statutární formuláře českých finančních výkazů v tis. Kč

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY V PLNÉM ROZSAHU

		Stav v běžném účetním období	Stav v minulém účetním období 2004
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	70 597	113 842
Q. 1	- splatná	42 957	116 553
Q. 2	- odložená	27 640	- 2 711
** Výsledek hospodaření za běžnou činnost		182 421	269 749
XIII. 1	Mimořádné výnosy	544	231
R. 2	Mimořádné náklady	2 974	14
S. 1	Daň z příjmů z mimořádné činnosti	0	0
S. 1	- splatná		
S. 2	- odložená		
* Mimořádný výsledek hospodaření		- 2 430	217
1	Převod podílu na výsledku hospodaření společníkům (+/-)		
*** Výsledek hospodaření za účetní období (+/-)		179 991	269 966
**** Výsledek hospodaření před zdaněním		250 588	383 808

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu nebo fyzické osoby, která je účetní jednotkou:	Osoba odpovědná za účetnictví (jméno a podpis):	Osoba odpovědná za účetní závěrku (jméno a podpis):
10. 5. 2006	 Pierre Bernard	 Vladislava Matasová	 Vladislava Matasová

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

1. POPIS SPOLEČNOSTI

HUTCHINSON s.r.o. (dále jen „společnost“) je česká právnická osoba, společnost s ručením omezeným, která vznikla dne 8. června 1994 a sídlí v Rokycanech, ulice Klostermannova 995, Česká republika. Hlavním předmětem její činnosti je výroba a prodej pryžových výrobků pro automobilový průmysl. K 1. červnu 2004 provedla mateřská společnost změnu jednatele a tato byla zapsána do obchodního rejstříku. V roce 2005 nebyly provedeny žádné významné změny v zápisu do obchodního rejstříku.

Mateřskou společností je společnost Hutchinson S.A., Francie, která je 100% vlastníkem. Společnost je součástí jejího konsolidačního celku.

Jednatel společnosti je Pierre Bernard.

2. ZÁKLADNÍ VÝCHODISKA PRO VYPRACOVÁNÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Příložená účetní závěrka byla připravena podle zákona č. 563/91 Sb., o účetnictví a prováděcí vyhlášky k němu a podle postupů účtování pro podnikatele ve znění platném pro rok 2005 a 2004.

3. OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

Způsoby oceňování, které společnost používala při sestavení účetní závěrky za rok 2005 a 2004, jsou následující:

a) Dlouhodobý nehmotný majetek

Dlouhodobý nehmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které obsahují cenu pořízení a náklady s pořízením související.

Drobný dlouhodobý nehmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách a odepisuje se jednorázově do nákladů.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odepisován do nákladů na základě předpokládané doby životnosti příslušného majetku, nejdéle do pěti let.

b) Dlouhodobý hmotný majetek

Dlouhodobý hmotný majetek se oceňuje v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení, náklady na dopravu, clo a další náklady s pořízením související.

Náklady na technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku zvyšují jeho pořizovací cenu. Běžné opravy a údržba se účtují do nákladů.

Drobný dlouhodobý hmotný majetek (do 40 tis. Kč) se oceňuje v pořizovacích cenách, eviduje se v operativní evidenci a odepisuje se jednorázově do nákladů.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

Odepisování

Odpisy jsou vypočteny na základě pořizovací ceny a předpokládané doby životnosti příslušného majetku. Předpokládaná životnost je stanovena takto:

	Počet let
Stavby	30 - 50
Stroje, přístroje a zařízení	4 - 15
Formy, nářadí	4 - 12
Kancelářské stroje a zařízení	4

c) Zásoby

Nakupované zásoby jsou oceněny skutečnými pořizovacími cenami s použitím metody pevných cen a oceňovacích rozdílů. Pořizovací cena zásob zahrnuje náklady na jejich pořízení včetně nákladů s pořízením souvisejících (náklady na dopravu, clo, provize, atd.).

Vlastní výrobky a nedokončená výroba se oceňují plánovanými vlastními náklady. Vlastní náklady zahrnují přímé materiálové a mzdové náklady a výrobní režijní náklady. Výrobní režijní náklady zahrnují spotřebu energie, spotřebu olejů a mazadel a předpokládaný odpad a jsou rozvrhovány na základě přímých nákladů.

d) Pohledávky

Pohledávky se účtují ve své nominální hodnotě. Ocenění pochybných pohledávek se snižuje pomocí opravných položek na vrub nákladů na jejich realizační hodnotu.

e) Vlastní kapitál

Základní kapitál společnosti se vykazuje ve výši zapsané v obchodním rejstříku krajského soudu.

Podle obchodního zákoníku společnost vytváří rezervní fond ze zisku nebo z příplatků společníků nad hodnotu vkladů.

Společnost s ručením omezeným je povinna v roce, kdy poprvé vytvoří zisk, vytvořit rezervní fond ve výši 10% čistého zisku, ne však více než 5% základního kapitálu. V dalších letech vytváří rezervní fond ve výši 5% čistého zisku až do výše 10% základního kapitálu. Takto vytvořené zdroje se mohou použít jen k úhradě ztráty.

f) Finanční leasing

Společnost účtuje o najatém majetku tak, že zahrnuje leasingové splátky do nákladů a aktivuje příslušnou hodnotu najatého majetku v době, kdy smlouva o nájmu končí a uplatňuje se možnost nákupu. Splátky nájemného hrazené předem se časově rozlišují.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

g) Devizové operace

Finanční majetek, pohledávky a závazky v cizí měně se přepočítávají na české koruny pevným týdenním kurzem dle kurzu České národní banky k prvnímu pracovnímu dni a ke konci roku byly přepočteny kurzem platným k 31. 12. vyhlášeným Českou národní bankou.

Realizované i nerealizované kursové zisky a ztráty se účtují do výnosů nebo nákladů běžného roku.

h) Účtování nákladů a výnosů

Výnosy a náklady se účtují časově rozlišené, tj. do období, s nímž věcně i časově souvisejí.

Společnost účtuje na vrub nákladů tvorbu rezerv a opravných položek na krytí všech rizik, ztrát a znehodnocení, která jsou ke dni sestavení účetní závěrky známy.

i) Daň z příjmů

Náklad na daň z příjmů se počítá za pomoci platné daňové sazby z účetního zisku zvýšeného nebo sníženého o trvale nebo dočasně daňově neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy (např. tvorba a zúčtování ostatních rezerv a opravných položek, náklady na reprezentaci, rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy, atd.).

Odložená daňová povinnost odráží daňový dopad dočasných rozdílů mezi zůstatkovými cenami aktiv a pasiv z hlediska účetnictví a stanovení základu daně z příjmu.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

4. DLOUHODOBÝ MAJETEK

a) Dlouhodobý nehmotný majetek (v tis. Kč)

POŘIZOVACÍ CENA

	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Konečný zůstatek
Software	751	-	751
Celkem 2005	751	-	751
Celkem 2004	751	-	751

OPRÁVKY

	Počáteční zůstatek	Odpisy	Konečný zůstatek	Účetní hodnota
Software	-511	-125	-636	115
Celkem 2005	-511	-125	-636	115
Celkem 2004	-376	-135	-511	240

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

b) Dlouhodobý hmotný majetek (v tis. Kč)

POŘIZOVACÍ CENA

	Počáteční zůstatek	Přírůstky	Vyřazení	Převody	Konečný zůstatek
Stavby	168 145	-	-	411	168 556
Stroje, přístroje a zařízení	228 114	-	-897	19 525	246 742
Dopravní prostředky	-	-	-	-	-
Inventář, kancel. zařízení	3 358	-	-562	-	2 796
Pozemky	11 748	-	-	-	11 748
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	5 289	18 323	-	-19 936	3 676
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	-	511	-	-	511
Celkem 2005	416 654	18 834	-1 459	-	434 029
Celkem 2004	405 956	12 108	-1 410	-	416 654

OPRÁVKY

	Počáteční zůstatek	Odpisy a zůstatková hodnota vyřazeného majetku	Vyřazení	Konečný zůstatek	Účetní hodnota
Stavby	-27 302	-5 316	-	-32 618	135 938
Stroje, přístroje a zařízení	-150 042	-22 472	897	-171 617	75 125
Dopravní prostředky	-	-	-	-	-
Inventář, kancel. zařízení	-2 492	-314	562	-2 244	552
Pozemky	-	-	-	-	11 748
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	-	-	-	-	3 676
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	-	-	-	-	511
Celkem 2005	-179 836	-28 102	1 459	-206 479	227 550
Celkem 2004	-152 662	-28 584	1 410	-179 836	236 818

Společnost vytvořila zákonnou rezervu na opravy dlouhodobého hmotného majetku. Tato rezerva vychází z ročního odhadu nákladů na opravy dlouhodobého hmotného majetku a z doby, která uplyne do nadcházející opravy tohoto majetku (viz odstavec 10).

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

5. ZÁSoby

Ocenění nepotřebných a nepoužitelných zásob se snižuje na prodejní cenu prostřednictvím účtu opravných položek, který se v příložené rozvaze vykazuje ve sloupci korekce. Opravná položka byla stanovena vedením společnosti na základě zhodnocení předpokládané realizační hodnoty (viz odstavec 7).

6. POHLEDÁVKY

Na nesplacené pohledávky, které jsou považovány za pochybné, byly v roce 2005 a 2004 vytvořeny opravné položky na základě posouzení rizika neuhrazení těchto pohledávek (viz odstavec 7).

Pohledávky po lhůtě splatnosti více než 180 dní k 31. 12. 2005 a 2004 činily 3 044 tis. Kč a 2 467 tis. Kč.

Pohledávky za spřízněnými osobami (viz odstavec 17).

7. OPRAVNÉ POLOŽKY

Opravné položky vyjadřují přechodné snížení hodnoty aktiv (uvedených v odstavci 5 a 6).

Změny na účtech opravných položek (v tis. Kč):

Opravné položky:	Zůstatek k 31. 12. 2004	Tvorba opravné položky	Zúčtování opravné položky	Zůstatek k 31. 12. 2005
zásobám	23 743	22 490	-23 743	22 490
pohledávkám	5 783	11 503	-5 783	11 503
z toho:				
zákonné	26	-	-26	-
ostatní	5 757	11 503	-5 757	11 503

Zákonné opravné položky se tvoří v souladu se zákonem o rezervách.

8. FINANČNÍ MAJETEK

Stav finančních prostředků společnosti k 31. 12. 2005 a 2004 činil 36 206 tis. Kč a 37 417 tis. Kč.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

9. VLASTNÍ KAPITÁL

Základní kapitál společnosti tvoří vklad jediného společníka ve výši 81 500 tis. Kč a je plně upsaný a splacený.

V roce 2005 a 2004 došlo k následujícím změnám účtů vlastního kapitálu (v tis. Kč):

	Zůstatek k 31. 12. 2004	Zvýšení	Snížení	Zůstatek k 31. 12. 2005
Základní kapitál	81 500	-	-	81 500
Ostatní kapitálové fondy	239	-	-	239
Zákonný rezervní fond	8 150	-	-	8 150
Nerozdělený zisk	846 094	269 966	-	1 116 060

Ostatní kapitálové fondy byly vytvořeny na základě reálného ocenění majetku získaného za symbolické ceny před rokem 2001.

Na základě rozhodnutí jediného společníka bylo schváleno následující rozdělení zisku za rok 2004 a 2003 (v tis. Kč):

Zisk roku 2003	350 583
Nerozdělený zisk k 31. 12. 2003	495 511
Převod nerozděleného zisku roku 2003	350 583
Nerozdělený zisk k 31. 12. 2004	846 094

Zisk roku 2004	269 966
Nerozdělený zisk k 31. 12. 2004	846 094
Převod nerozděleného zisku roku 2004	269 966
Nerozdělený zisk k 31. 12. 2005	1 116 060

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

10. REZERVY

Změny na účtech rezerv (v tis. Kč):

Rezervy	Zůstatek k 31. 12. 2004	Tvorba rezerv	Zúčtování rezerv	Zůstatek k 31. 12. 2005
Zákonné	17 332	8 668	-	26 000
Ostatní	239 155	107 977	-209 943	137 189

Zákonná rezerva byla vytvořena za účelem oprav a údržby dlouhodobého hmotného majetku na základě zákona o rezervách.

Ostatní rezervy jsou vytvořeny za účelem krytí možných pokut a penále, vystavení dobropisů na zpětné snížení cen, případně vystavení dobropisů na vadné výrobky. Dále vytváří společnost rezervu na nevybranou dovolenou a související sociální a zdravotní pojištění.

11. KRÁTKODOBÉ ZÁVAZKY

Závazky ke spřízněným osobám (viz odstavec 17).

12. OSTATNÍ PASIVA

Výdaje příštích období a dohadné položky zahrnují především nevyfakturované dodávky služeb a jsou účtovány do nákladů období roku 2005 a 2004.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

13. DAŇ Z PŘÍJMŮ

	2005 v tis. Kč	2004 v tis. Kč
Zisk před zdaněním	250 588	383 808
Nezdanitelné výnosy	537	97
Rozdíly mezi účetními a daňovými odpisy	-2 376	820
Neodečitatelné náklady		
Tvorba i rozpuštění opravných položek	4 494	3 459
Tvorba i rozpuštění rezerv	-101 966	18 681
Ostatní (např. náklady na reprezentaci, manka a škody)	13 039	6 894
10% investiční úleva	-	-1 032
Zdanitelný příjem	164 316	412 727
Sazba daně z příjmu	26 %	28 %
Daň	42 722	115 564
Slevy na dani	-179	-219
Splatná daň	42 543	115 345
Dodatečné odvody daně z příjmů v roce 2005 a 2004	414	1 208
Celková splatná daň	42 957	116 553

Společnost vypočetla odloženou daň na základě přechodných rozdílů mezi zůstatkovými cenami aktiv a pasiv z hlediska účetnictví a stanovení základu daně z příjmu s přihlédnutím k období realizace.

Společnost vyčíslila odloženou daň následovně (v tis. Kč):

			2005		2004	
Položky odložené daně	Základ	Daňová sazba	Odložená daňová pohledávka	Odložený daňový závazek	Odložená daňová pohledávka	Odložený daňový závazek
Rozdíl mezi účetní a daňovou zůstatkovou cenou dlouhodobého majetku	-85 638	24 %	-	-20 553	-	-21 679
Ostatní dočasné rozdíly:						
OP k pohledávkám	11 503	24 %	2 761	-	1 497	-
OP k zásobám	22 490	24 %	5 398	-	6 173	-
Rezervy	137 189	24 %	32 925	-	62 180	-
Celkem	85 545		41 084	-20 553	69 850	-21 679
Netto			20 531		48 171	

K 31. 12. 2005 a 2004 společnost zaúčtovala odloženou daňovou pohledávku ve výši 20 531 tis. Kč a 48 171 tis. Kč.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

14. LEASING, OPERATIVNÍ NÁJEM

Společnost má najatý dlouhodobý majetek, o kterém se neúčtuje na rozvahových účtech (viz odstavec 3f).

Majetek najatý společnostmi formou operativního nájmu k 31. 12. 2005 a 2004 (v tis. Kč):

Popis	Termíny/ podmínky	Výše nájemného v roce 2005	Výše nájemného v roce 2004	Požizovací cena u majitele (r. 2005)
Vysokozdvížené vozíky	48 měsíců	33	68	280
Osobní automobily	36 měsíců	559	207	938
Celkem		592	275	1 218

Majetek najatý společnostmi formou finančního leasingu (tzn. že po uplynutí doby pronájmu nájemce může majetek odkoupit) k 31. 12. 2005 a 2004 (v tis. Kč):

Popis	Termíny / Podmínky	Součet splátek nájemného po celou dobu předpokládaného pronájmu	Skutečně uhrazené splátky nájemného z finančního pronájmu k 31. 12. 2005	Skutečně uhrazené splátky nájemného z finančního pronájmu k 31. 12. 2004	Rozpis částky budoucích plateb dle faktické doby splatnosti k 31. 12. 2005	
					Splatné do 1 roku	Splatné nad 1 rok
Vysokozdvížené vozíky	36 měsíců	3 256	2 684	1 164	373	199

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

15. VÝNOSY

Rozpis výnosů společnosti z běžné činnosti (v tis. Kč):

	2005		2004	
	Domácí	Zahraniční	Domácí	Zahraniční
Tržby za výrobky	12 786	1 136 572	11 756	1 668 147
Tržby za služby	226	2 282	13	6 933
Výnosy celkem	13 012	1 138 854	11 769	1 675 080

Převážná část výnosů společnosti za rok 2005 je soustředěna na pět hlavních zákazníků v automobilovém průmyslu.

16. OSOBNÍ NÁKLADY

	2005		2004	
	Celkový počet zaměstnanců	Ředitelé, náměstci a vedoucí organizačních složek	Celkový počet zaměstnanců	Ředitelé, náměstci a vedoucí organizačních složek
Průměrný počet zaměstnanců	498	9	535	9
Mzdy	140 683	8 449	150 101	7 983
Sociální zabezpečení	49 152	2 957	52 576	2 794
Sociální náklady	1 472	-	1 381	-
Osobní náklady celkem	191 307	11 406	204 058	10 777

V roce 2005 a 2004 neobdrželi členové a bývalí členové statutárních a dozorčích orgánů žádné odměny.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

17. INFORMACE O SPŘÍZNĚNÝCH STRANÁCH

V roce 2005 a 2004 neobdrželi členové statutárních orgánů žádné půjčky, přiznané záruky, zálohy a další výhody. Pouze některým vedoucím pracovníkům je poskytnuta výhoda používání osobních automobilů pro soukromé účely.

Krátkodobé pohledávky u spřízněných osob k 31. 12. (v tis. Kč):

Spřízněná osoba	2005	2004
Hutchinson GmbH	4 802	4 850
Hutchinson SA	1 039 301	1 003 908
Hutchinson SNC	6 198	321
Deutsche Hutchinson	35	23
Hutchinson FTS	-	16
Hutchinson Poland	2 242	1 224
Hutchinson Brasil	9	2
Hutchinson Mexico	-	4
Hutchinson Palamos	194	-
Hutchinson Wuhan	40	85
Hutchinson SRL	9	6
Hutchinson Porto	663	-
Hutchinson I.D.Cacho	-	182
Hutchinson LJF	390	282
Borrachas Portalegre	60	-
Total Gestion Internationale	-	123
Celkem	1 053 943	1 011 026

Krátkodobé závazky vůči spřízněným osobám k 31. 12. (v tis. Kč):

Společnost se v roce 2005 a 2004 dohodla se společností Hutchinson S.A. na otevření úvěrové linky v celkové výši 40 000 tis. a 40 000 tis. EUR s úrokovou sazbou 1M EURIBOR + 0,05%. K 31. 12. 2005 a 2004 činila pohledávka společnosti vůči společnosti Hutchinson S.A. 1 039 301 tis Kč a 1 003 908 tis. Kč.

HUTCHINSON s.r.o.

Účetní závěrka a zpráva auditora k 31. prosinci 2005

Společnost nakupuje výrobky a využívá služeb spřízněných osob jako běžnou součást obchodní činnosti podniku. V roce 2005 a 2004 činily nákupy 391 630 tis. Kč, resp. 468 820 tis. Kč. K 31. 12. dosáhly krátkodobé závazky vůči těmto společnostem následující výše (v tis. Kč):

Spřízněná osoba	2005	2004
Hutchinson GmbH	41 143	44 179
Hutchinson SNC	18 941	4 178
Hutchinson Poland	292	540
Hutchinson S.A.	2 927	1 598
Deutsche Hutchinson	552	802
Hutchinson LJF	48	-
Borrachas Portalegre	752	-
Hutchinson SRL	9	-
Total Gestion	708	-
Celkem	65 372	51 297

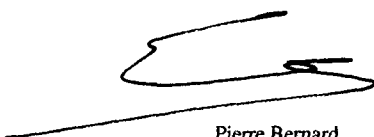
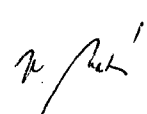
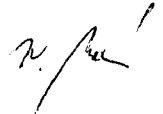
18. VÝZNAMNÉ UDÁLOSTI, KTERÉ NASTALY PO ROZVAHOVÉM DNI

V březnu 2006 Hutchinson SA částečně splatil společnosti půjčku ve výši 12 milionů EUR.

Na základě rozhodnutí vlastníka HUTCHINSON s.r.o. byly v březnu 2006 vyplaceny 100% majiteli společnosti dividendy ve výši 12 milionů EUR (344 400 tis. Kč) z nerozděleného zisku minulých let.

19. PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (VIZ PŘÍLOHA)

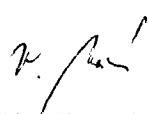
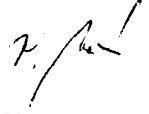
Přehled o peněžních tocích byl zpracován nepřímou metodou.

Odesláno dne:	Podpis statutárního orgánu účetní jednotky:	Osoba odpovědná za účetnictví:	Osoba odpovědná za účetní závěrku:
10. května 2006	 Pierre Bernard	 Vladislava Matasová	 Vladislava Matasová

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

k 31. prosinci 2005 a 2004

			Stav v běžném období	Stav v minulém období 2004
Peněžní toky z provozní činnosti				
Z.	Výsledek hospodaření za běžnou činnost bez zdanění (+/-)		253 018	383 591
A. 1.		Úpravy o nepeněžní operace	- 37 931	75 686
A. 1. 1.		Odpisy stálých aktiv, pohledávek a opravné položky k nabytému majetku	28 721	29 182
A. 1. 2.		Změna stavu opravných položek	- 4 468	-3 460
A. 1. 3.		Změna stavu rezerv	- 93 298	2 583
A. 1. 4.		Kurzové rozdíly	51 879	66 320
A. 1. 5.		(Zisk) / ztráta z prodeje stálých aktiv		3
A. 1. 6.		Úrokové náklady a výnosy	- 20 765	-18 942
A. 1. 7.		Ostatní nepeněžní operace (např. přecenění na reálnou hodnotu do HV, přijaté dividendy)		
A *	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, placenými úroky a mimořádnými položkami		215 087	459 277
A. 2.		Změna stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu	- 137 448	- 16 459
A. 2. 1.		Změna stavu zásob	- 14 643	32 996
A. 2. 2.		Změna stavu obchodních pohledávek	- 53 941	- 1 744
A. 2. 3.		Změna stavu ostatních pohledávek a přechodných účtů aktiv	- 61 079	- 1 780
A. 2. 4.		Změna stavu obchodních závazků	- 4 099	- 18 100
A. 2. 5.		Změna stavu ostatních závazků, krátkodobých úvěrů a přechodných účtů pasiv	- 3 686	- 27 831
A **	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, placenými úroky a mimořádnými položkami		77 639	442 818
A. 3. 1.		Placené úroky		
A. 4. 1		Placené daně	- 42 957	- 116 553
A. 5. 1		Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými položkami	- 2 429	218
A ***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti		32 253	326 483
Peněžní toky z investiční činnosti				
B. 1. 1		Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	- 18 835	- 12 107
B. 2. 1		Příjmy z prodeje stálých aktiv		25
B. 3. 1.		Poskytnuté půjčky a úvěry	- 35 393	- 319 333
B. 4. 1		Přijaté úroky	20 764	18 942
B. 5. 1		Přijaté dividendy		
B ***	Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti		- 33 464	- 312 473
Peněžní toky z finanční činnosti				
C. 1.		Změna stavu dlouhodobých závazků a dlouhodobých, příp. krátkodobých, úvěrů	0	0
C. 2. 1.		Dopady změn základního kapitálu na peněžní prostředky		
C. 2. 2.		Vypacené dividendy nebo podíly na zisku		
C. 2. 3.		Dopad ostatních změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	0	0
C ***	Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti		0	0
F.	Čisté zvýšení, resp. snížení peněžních prostředků		- 1 211	14 010
P.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období		37 417	23 407
R.	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci účetního období		36 206	37 417

Sestaveno dne:	Podpis statutárního orgánu:	Osoba odpovědná za účetnictví:	Osoba odpovědná za účetní závěrku:
10. 5. 2006	 Pierre Bernard	 Vladislava Matasová	 Vladislava Matasová

HUTCHINSON s. r. o.

Zpráva o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou (dále jen propojené osoby) k 31. prosinci 2005

1) PODROBNÝ POPIS KONCERNU

Koncern má následující organizační strukturu:

Mateřskou společností je společnost Hutchinson S.A., Paris, rue Balzac – 124 Champs Elysée, Francie, která je 100% vlastníkem. Hutchinson S.A. je mateřskou společností zhruba 100 společností po celém světě.

V současné době Hutchinson s.r.o. aktivně spolupracuje s následujícími společnostmi:

Hutchinson GmbH – Německo, Hutchinson S.A. - Francie, Hutchinson SNC - Francie, Deutsche Hutchinson - Německo, Hutchinson Polsko, Hutchinson Brazílie, Hutchinson Mexiko, Hutchinson Wuhan – Čína, Hutchinson SRL - Itálie, LJF Francie, Total Gestion Internationale – Švýcarsko, Hutchinson Borrachas Portalegre - Portugalsko, Hutchinson Porto - Portugalsko, Hutchinson Flexibles Automobiles - Francie.

2) PRÁVNÍ VZTAHY MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

Společnost uzavřela v posledním období následující typy smluv mezi propojenými osobami:

Hutchinson S.A.

- Úvěrová smlouva

Během roku 2001 společnost uzavřela smlouvu s Hutchinson S.A. o poskytnutí úvěrové linky až do výše 20 mil. EUR (v roce 2003 navýšeno na 30 mil. EUR, v roce 2004 navýšeno na 40 mil. EUR) s úrokovou sazbou 1M EURIBOR + 0.05%. Nesplacená část úvěrové linky představovala k 31. prosinci 2005, 1 039 301 tis. Kč.

- Manažerská smlouva

Předmětem smlouvy je poskytování manažerských služeb.

Hutchinson GmbH

- Smlouva o pronájmu

Předmětem smlouvy je pronájem 2 osobních automobilů.

- Smlouva o poskytování služeb

Předmětem smlouvy jsou ujednání týkající se nákupu materiálu a výrobků, poskytování služeb v oblasti výzkumu a vývoje, IT podpory, manažerských služeb a používání informačních sítí.

- Smlouva o zprostředkování prodeje

Předmětem smlouvy je zprostředkování nových kontraktů, zajišťování současných kontraktů a objednávek a zajištění cenových ujednání se zákazníky.

Hutchinson SNC

- Smlouva o poskytování služeb

Předmětem smlouvy jsou ujednání týkající se nákupu materiálu a výrobků, poskytování služeb v oblasti výzkumu a vývoje, IT podpory, manažerských služeb a používání informačních sítí.

- Smlouva o zprostředkování prodeje

Předmětem smlouvy je zprostředkování nových kontraktů, zajišťování současných kontraktů a objednávek a zajištění cenových ujednání se zákazníky.

Le Joint Francais

- Smlouva o poskytnutí služeb

Předmětem smlouvy je poskytování technického poradenství a služeb v oblasti podpory prodeje produktů LJF.

Total Gestion Internationale

- Manažerská smlouva

Předmětem smlouvy je expatriace ředitele společnosti do Hutchinson s.r.o..

Společnost neuzavřela žádné jiné smlouvy se společnostmi ve skupině.

Ceny uvedené v těchto smlouvách jsou stanoveny na základě běžných obchodních vztahů.

3) OBCHODY MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

V roce 2005 a 2004 neobdrželi členové statutárních orgánů žádné půjčky, přiznané záruky, zálohy a další výhody. Pouze některým vedoucím pracovníkům je poskytnuta výhoda používání osobních automobilů pro soukromé účely.

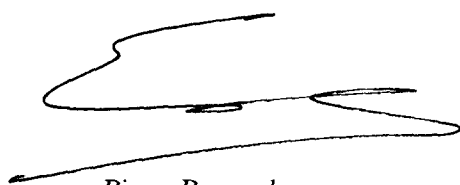
Krátkodobé pohledávky u přízněných osob k 31. 12. (v tis. Kč):

Spřízněná osoba	2005	2004
Hutchinson GmbH	4 802	4 850
Hutchinson SA	1 039 301	1 003 908
Hutchinson SNC	6 198	321
Deutsche Hutchinson	35	23
Hutchinson FTS	-	16
Hutchinson Poland	2 242	1 224
Hutchinson Brasil	9	2
Hutchinson Mexico	-	4
Hutchinson Palamos	194	-
Hutchinson Wuhan	40	85
Hutchinson SRL	9	6
Hutchinson Porto	663	-
Hutchinson I.D.Caucho	-	182
Hutchinson LJF	390	282
Borrachas Portalegre	60	-
Total Gestion Internationale	-	123
Celkem	1 053 943	1 011 026

Krátkodobé závazky vůči spřízněným osobám k 31. 12. (v tis. Kč):

Společnost nakupuje výrobky a využívá služeb spřízněných osob jako běžnou součást obchodní činnosti podniku. V roce 2005 a 2004 činily nákupy 391 630 tis. Kč, resp. 468 820 tis. Kč. K 31. 12. dosáhly krátkodobé závazky vůči těmto společnostem následující výše (v tis. Kč):

Spřízněná osoba	2005	2004
Hutchinson GmbH	41 143	44 179
Hutchinson SNC	18 941	4 178
Hutchinson Poland	292	540
Hutchinson S.A.	2 927	1 598
Deutsche Hutchinson	552	802
Hutchinson LJF	48	-
Borrachas Portalegre	752	-
Hutchinson SRL	9	-
Total Gestion Internationale	708	-
Celkem	65 372	51 297



Pierre Bernard